

**UNITED
NATIONS**

IT-99-36-T
D 11908 - D 11906
17 July 2003

11908
148



International Tribunal for the
Prosecution of Persons
Responsible for Serious Violations of
International Humanitarian Law
Committed in the Territory of the
Former Yugoslavia since 1991

Case No. IT-99-36-T
Date: 17 July 2003
Original: English

IN TRIAL CHAMBER II

Before: Judge Carmel Agius, Presiding
Judge Ivana Janu
Judge Chikako Taya

Registrar: Mr. Hans Holthuis

Decision of: 17 July 2003

PROSECUTOR

v.

RADOSLAV BRĐANIN

CONFIDENTIAL - EX PARTE

ORDER

The Office of the Prosecutor:

Ms. Joanna Korner

TO: The responsible authorities of the Republika Srpska

I, Judge Carmel Agius, Presiding Judge, Trial Chamber II, of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”):

CONSIDERING Articles 20 and 29 of the Statute of the Tribunal (“Statute”) and Rule 54 of the Rules of Procedure and Evidence (“Rules”);

CONSIDERING the Prosecution’s Request for the issuance of a *subpoena ad testificandum* (“subpoena”) and an order for the service and execution of the subpoena, filed on 16 July 2003 (“Request”);

CONSIDERING Article 12 of the European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters, and the facts stated in the Request;

PURSUANT TO Articles 20 and 29 of the Statute and Rule 54 of the Rules;

HEREBY ORDER AND DIRECT the responsible authorities of the Republika Srpska:

(1) To serve the attached *subpoena* issued by this Trial Chamber on 17 July 2003 by not later than Friday, 25 July 2003, on:

Name:	Milorad DODIK
Date of birth:	12 March 1959
Last known address:	C/O Stranka Nezavisnih Socijaldemokrata Republike Srpske, Laktaši, BiH
Occupation:	Deputy in the Assembly of Republika Srpska
Telephone number:	00387-65668900

(2) To take all reasonable and necessary measures to ensure that Milorad DODIK appears at the time and place indicated in the subpoena;

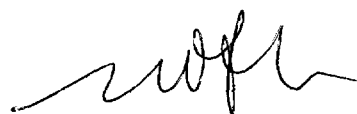
(3) To provide a written report the Registrar of the Tribunal without any undue delay either confirming and providing details of the actual service of the subpoena or describing the efforts made to serve the subpoena, and further describing the efforts made to ensure the appearance of Milorad DODIK; and

- (4) Not to disclose to any third party the existence or content of this subpoena or any related document until such time as:
- (i) Milorad DODIK appears before the Tribunal; or
 - (ii) the confidentiality of the subpoena and this order is lifted.

Dated this 17th day of July 2003,

At The Hague

The Netherlands



Carmel Agius

Presiding Judge

[Seal of the Tribunal]